

Yleiset käyttöehdot

Pelin julkaisijana toimii Travian Games GmbH, Wilhelm-Wagenfeld-Straße 22, 80807 München, jäljempänä "TRAVIAN GAMES". Tämän pelin puitteissa tarjottavat palvelut tarjotaan yksinomaan näiden käyttöehtojen ("ehdot") perusteella.

Yleistä tietoa:

Pelin ja verkkosivujen julkaisijana toimii Travian Games GmbH (Münchenin Paikallisoikeus, HRB 173511), Wilhelm-Wagenfeld-Straße 22, 80807 München, Saksa.

Toimitusjohtaja: Lars Janssen

Mikäli sinulla on ongelmia verkkosivujen, pelin, tai krediittien ostojen kanssa, voit olla yhteydessä asiakaspalveluumme osoitteessa **support@travian.fi**. Tästä ei seuraa mitään kuluja, lukuun ottamatta niitä, jotka liittyvät sähköpostin lähettämiseen. Asiakaspalvelu vastaa viestiisi yleensä 24 tunnin sisällä. Voit olla yhteydessä asiakaspalveluun vain sillä kielellä, jota pelaamasi pelin pelimaailmassa käytetään.

Sovelletaan lakisääteistä vastuuvollisuutta; vain vahingonkorvausvaatimusta on rajoitettu seuraavien pykälien mukaisesti § 13. Huomaa myös §§ 12 ja 13 joissa on lisätietoa aiheeseen liittyen.

Löydät tietoa Euroopan komission verkkovälitteisestä riidanratkaisusta (ODR) täältä: <http://ec.europa.eu/consumers/odr>. Emme käytä tällä hetkellä vaihtoehtoista riidanratkaisua (ADR), myöskään ODR-alustan kautta, keinona ratkaista kuluttajien reklamaatioita. Jos sinulla on reklamoitavaa, olethan meihin suoraan yhteydessä osoitteessa protest@traviangames.com.

1. Soveltamisala

- (1) Täten nimenomaisesti kiellämme kaikkien käyttäjän peliä kohtaan asettamien ehtojen pätevyyden (jäljempänä "käyttäjä"). Käyttäjän asettamia käyttöehtoja sovelletaan vain, jos TRAVIAN GAMES on aiemmin antanut kirjallisen suostumuksensa tähän.
- (2) Näiden ehtojen lisäksi voimassa ovat asiaankuuluvat sovellettavat pelisäännöt, asiaankuuluvilla foorumeilla sovellettavat säännöt, tietosuojasäädökset, ja peliohjeet, jotka ovat nähtävissä pelin verkkosivuilla.
- (3) Nämä ehdot julkaistaan yksinomaan pelin verkkosivuilla. Käyttäjä voi myös ladata ja tallentaa nämä säännöt kiintolevyilleen, tallentaa ne pysyvästi tietovälineeseen tai tulostaa säännöt. Nämä ehdot on tallennettu myös TRAVIAN GAMESin toimesta.
- (4) Ehdot koskevat kaikkia pelin käyttäjiä. Kun käyttäjä on hyväksynyt pelinkäyttösopimuksen, tulee sopimuksesta sitova. Käyttäjän rekisteröityessä peliin, häntä pyydetään hyväksymään käyttöehdot, joita sovelletaan kaikkeen pelin käyttöön.
- (5) TRAVIAN GAMES tarjoaa pelin ainoastaan kuluttajille, kuten Saksan siviililaisissa (BGB) § 13 säädetään. Pelin käyttö voitontavoitteluun tai

muuhun kaupalliseen tarkoitukseen on kielletty. Ainoastaan rekisteröintihetkellä 18 vuotta täyttäneillä henkilöillä on oikeus osallistua peliin. Alaikäiset saavat osallistua peliin vain laillisen huoltajansa luvalla, ja luvan on oltava annettu ennen peliin rekisteröitymistä. Rekisteröitymisen yhteydessä käyttäjä vahvistaa täyttäneensä 18 vuotta, ja alaikäiset vahvistavat saaneensa laillisen edustajansa suostumuksen.

2. TRAVIAN GAMESin tekemät muutokset ehtoihin.

- (1) TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden ehtojen muutoksiin, ehtojen täydentämiseen, ja tuleviin voimaan astuviin muutoksiin, mikäli muutoksia pidetään perustelluina syin tarpeellisina (erityisesti ehtojen mukauttamiseksi lainsäädännön muutoksiin, uuden teknologisen kehityksen muutoksiin, sulkeakseen lainsäädännössä olevia puutteita ja laajentaakseen TRAVIAN GAMESin palveluita). Mikäli tällainen muutos häiritsee osapuolten välistä sopimussuhdetta olennaisesti, jätetään muutos pois.
- (2) Käyttäjälle ilmoitetaan kaikista näihin ehtoihin tehdyistä muutoksista asianmukaisella tavalla. Tällainen ilmoitus tullaan tekemään joko TRAVIAN GAMESin verkkosivuilla, jolloin käyttäjä saa ilmoituksen pääsivulla tai pelialustalla avautuvassa uudessa ikkunassa; lähettämällä pelinsisäinen viesti käyttäjän omalle pelitilille; tai lähettämällä sähköposti käyttäjän ilmoittamaan sähköpostiosoitteeseen. Kaikissa tapauksissa, käyttäjälle tullaan lisäksi tiedottamaan muutoksesta seuraavalla kerralla, kun hän kirjautuu verkkosivuille tai aloittaa pelin, käyttäen korostettua ilmoitusta.
- (3) Käyttäjä voi protestoida muutoksia vastaan lähettämällä sähköpostia yhden kuukauden sisällä siitä kun tieto ja ilmoitus muutoksesta tuli saataville, osoitteeseen **protest@traviangames.com**.
- (4) Ellei käyttäjä vastusta muutoksia ehdoissa yhden kuukauden sisällä siitä, kun ilmoitus ja tieto muutoksesta julkaistiin, TRAVIAN GAMESille, muutos ja siihen liittyvät ehdot muuttuvat sitoviksi.
- (5) Mikäli käyttäjä vastustaa muutosta annetun ajan sisällä, on TRAVIAN GAMESilla oikeus irtisanoa sopimus ilman erillistä ennakoilmoitusta, mikä johtaa pelitilin poistoon. Alkuperäiset ehdot ovat voimassa sopimuksen irtisanomisaikaan saakka. Tällöin käyttäjä voi vaatia, että käyttämättömistä aiemmin tehdyistä krediittimaksuista koituneet kulut (katso §§ 5 ja 6) palautetaan, tai että kyseiset pelikrediitit siirretään toiseen pelimaailmaan; krediitit siirretään vain toisiin saman pelin pelimaailmoihin, ja saman maaversion sisällä jossa krediitit ostettiin. Käyttäjä voi pyytää niistä premium-ominaisuuksiin kulutetuista krediiteistä hyvitystä (katso § 9), jotka oltiin aktivoitu ja joiden käyttöaika ei ollut vielä käynnistynyt sillä hetkellä, kun peli tai pelimaailma suljettiin. Niitä krediittejä aiemmin aktivoituista premium-ominaisuuksista, joiden käyttöaika oli jo käynnistynyt sillä hetkellä, kun peli tai pelimaailma suljettiin, ei hyvitetä.
- (6) Muutoksista kertovassa ilmoituksessa, TRAVIAN GAMES kiinnittää käyttäjän huomion erityisesti hänen oikeuteensa vastustaa tai irtisanoa sopimus, irtisanomisaikaan ja oikeudellisiin seurauksiin, erityisesti seurauksiin jos muutoksia ei vastustettu.

3. Palvelun kuvaus

- (1) TRAVIAN GAMESin palvelu käsittää itse pelin tarjonnan. TRAVIAN GAMES voi antaa käyttäjälle mahdollisuuden ostaa krediittejä maksua vastaan, jotka mahdollistavat pelin premium-ominaisuuksien aktivoinnin käyttäjän oman harkinnan mukaan, jotka tuovat lisää pelivaihtoehtoja, peliominaisuuksia ja voivat tuoda etua peliin ja pelitoimintoihin. Krediitit koskevat vain peliä, asiaankuuluvan maan pelimaailmaa, ja pelitiliä jonka kautta krediitit ostettiin. Krediittejä ei voida vaihtaa tai palauttaa, huolimatta vastuuta, takuita ja peruuttamisoikeutta koskevista säädöksistä. Katso §§ 5 ja 6 saadaksesi lisää tietoa krediiteistä, ja § 9 saadaksesi lisätietoja premium-ominaisuuksista.
- (2) Pelin käyttö on tarjolla vain niille käyttäjille, jotka ovat hyväksyneet pelinkäyttösopimuksen; jos peli on ostettava, peli on käytettävissä vain pelaajille, jotka ovat pelin ostaneet ja hyväksyneet pelinkäyttösopimuksen. Pelin käyttö on sallittua siitä hetkestä lähtien, kun pelinkäyttösopimus on tehty. Tähän tarkoitukseen käyttäjä saa yhden ei-siirrettävän oikeuden käyttää pelin toimintoja sen nykyisessä versiossaan. Käyttäjä ei ole automaattisesti oikeutettu pelinkäyttösopimukseen. Käyttäjällä voi olla vain yksi pelitili, erilaisista peliä tai pelimaailmaa koskevista säännöistä huolimatta. Katso § 4 saadaksesi lisätietoja pelinkäyttösopimuksen tekemisestä.
- (3) Peliä ja pelimaailmoja, krediittien arvoa ja premium-ominaisuuksia päivitetään, muutetaan ja laajennetaan jatkuvasti, jotta peli kiinnostaisi mahdollisimman monia käyttäjiä pitkällä aikavälillä. Tästä syystä käyttäjä saa oikeuden käyttää peliä, krediittejä ja premium-ominaisuuksia vain pelin nykyisessä versiossa tietyinä ajankohtana. Käyttäjällä ei ole oikeutta pyytää pelin, krediittien ja premium-ominaisuuksien säilyttämistä siinä muodossa, jolloin sopimus hyväksyttiin.
- (4) Jos TRAVIAN GAMES jakaa pelin yksittäisiksi pelimaailmoiksi, ja/tai järjestää pelin tai pelimaailman pelikierröksiksi, tai kehittää peliä jatkuvasti nollaten pelin tai pelimaailman pelikierröksen päätyttyä, ei käyttäjä ole oikeutettu säilyttämään pelitilannettaan jonka hän saavutti kyseisenä aikana, eikä siirtämään pelitilannettaan toiseen pelimaailmaan. Käyttäjä ei myöskään ole oikeutettu siirtämään pelitiliään toiseen pelimaailmaan. Ilmaisua "pelikierrös" käytetään myös jatkossa, jos peli on suunniteltu pitkällä aikavälillä jatkuvasti kehittyväksi peliksi; tässä tapauksessa ilmaisulla "pelikierrös" tarkoitetaan "pelin kestoa". Samat periaatteet koskevat myös ilmaisua "pelimaailma".
- (5) Käyttäjä voi pyytää pelikierröksen lopussa, että aiemmin aktivoitua mutta käyttämättömät krediitit siirretään toiseen pelimaailmaan; krediittejä siirretään vain sen pelin saman maaversioon sisällä oleviin pelimaailmoihin, missä ne ostettiin. Ne aiemmin aktivoituihin premium-ominaisuuksiin käytetyt krediitit hyvitetään, joiden käyttöaika ei ollut käynnistynyt sillä hetkellä, kun peli tai pelimaailma suljettiin. Niitä aiemmin aktivoituihin premium-ominaisuuksiin käytettyjä krediittejä ei hyvitetä, joiden käyttöaika oli jo käynnistynyt sillä hetkellä, kun peli tai pelimaailma suljettiin. Krediittien siirto tapahtuu sähköpostin välityksellä. Käyttäjä on vastuussa sähköpostin säilyttämisestä.
- (6) TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden sulkea pelin tai yksittäisen pelimaailman toiminta milloin tahansa, ja ilman velvoitetta perusteluiden

antamiseen. TRAVIAN GAMES toimittaa asianmukaisen ennakkoilmoituksen pelin tai pelimaailman toiminnan sulkemisesta.

4. Pelinkäyttösopimuksen hyväksyntä rekisteröimällä tai lataamalla

- (1) Jäsenyys alkaa hyväksymällä TRAVIAN GAMESin pelinkäyttösopimus.
- (2) Täyttämällä rekisteröintikaavake tai aloittamalla pelin lataaminen sovelluskaupassa, käyttäjä sitoutuu noudattamaan pelinkäyttösopimusta määräämättömäksi ajaksi.
- (3) Käyttäjän on rekisteröidyttävä henkilökohtaisesti. Rekisteröityminen kolmansien osapuolten kautta on kiellettyä, etenkin kolmansien osapuolten, jotka rekisteröivät yksittäisiä henkilöitä eri puhelinoperaattoreiden kautta kaupallisissa tarkoituksissa, ei ole sallittua.

5. Krediittien ostaminen

- (1) TRAVIAN GAMES voi tarjota käyttäjälle sellaista palvelua pelissä, jonka kautta käyttäjä voi avata premium-ominaisuuksia ("krediitit") (§ 9). Krediitit ovat peliyksikköjä, jotka antavat käyttäjälle mahdollisuuden avata premium-ominaisuuksia. Käyttäjä ostaa krediittejä maksua vastaan, ja joita voi saada myös TRAVIAN GAMESin harkinnan mukaan eri toiminnoista, joita käyttäjä pelissä suorittaa.
- (2) Käyttäjällä on mahdollisuus käydä pelinsisäisessä kaupassa krediittisymbolin kautta, jossa on tarjolla erilaisia krediittipaketteja vaihtelevin hinnoin. Mikään siellä esillä olevista tarjouksista ei ole sitova, vaan tarjoukset ovat vain kutsu tilauksen tekemiseen. Eri maksutapojen lisäksi esillä on myös tietoa ajasta, jonka kuluessa krediitit siirretään käytettäväksi. Keskeisimmät sopimustiedot ollaan tiivistetty vielä myöhempää vaihetta varten. Täällä käyttäjällä on mahdollisuus huomioida ja korjata syöttövirheitä, esimerkiksi muuttamalla paketin kokoa tai maksutapaa. Käyttäjä voi peruuttaa tilausprosessin milloin tahansa ilman seurauksia, sulkemalla ikkunan ja käynnistämällä prosessin uudestaan. Käyttäjälle annetaan sitova tarjous krediittipaketin ostamisesta, kun hän napauttaa "Osta"-painiketta. Myös toinen sivu avautuu käyttäjän napauttaessa "Osta"-painiketta, jossa käyttäjän on syötettävä kaikki maksun suorittamiseen tarvittavat tiedot. Ostetut krediitit siirretään välittömästi käytettäväksi, kun maksu on varmistettu.
- (3) TRAVIAN GAMESilla on oikeus pyytää ennakkomaksua krediittien ostamisesta. Varattujen krediittien määrä, käytettävä peliraha ja näitä vastaavat premium-ominaisuudet näytetään asianmukaisessa luettelossa pelissä.
- (4) TRAVIAN GAMES ei tallenna tilausten sopimustekstejä. Käyttäjät saavat kuitenkin sähköpostivahvistuksen tilaukselleen, joka sisältää myös sopimustekstin. Sopimuksessa tarjolla oleva kieli vastaa pelin pelimaailman kieltä.
- (5) Krediittien arvo vaihtelee valittujen tariffien mukaan, ja niitä voidaan muuttaa milloin tahansa. Tilauksentekohetkellä verkkosivuilla ilmoitettuja

hintoja sovelletaan. Esillä on lopullinen hinta, ja se sisältää myös arvonlisäveron (sikäli kun arvonlisävero kannetaan). Toimituskuluja ei synny. Tämänhetkiset tekniset ja muut vaatimukset on luetteloitu pelin verkkosivuilla.

- (6) Jos TRAVIAN GAMESille koituu käyttäjän toiminnasta seuraavia takaisinperintämaksuja tai peruutuksia, TRAVIAN GAMES keskeyttää kaikki käyttäjän pelitilin palvelut välittömästi. Käyttäjän velvollisuus maksaa jäljellä olevat maksut säilyy ennallaan. Käyttäjä voi avata tilinsä maksamalla maksamattomat kulunsa, sekä käsittelymaksun. Käyttäjän vastuulla on myös maksaa takaisinperintämaksuista koituneet kulut. Takaisinperinnän kustannukset vastaavat €5 summaa. Käyttäjä voi esittää todisteita siitä, että ei ole aiheuttanut vahinkoja tai kustannuksia, tai että ne ovat huomattavasti pienemmät. Pelitilejä ei voida avata seuraavissa maissa: Egypti, Algeria, Armenia, Azerbaidžan, Bahrain, Djibouti, Indonesia, Irak, Jemen, Jordania, Kuwait, Libanon, Libya, Marokko, Mauritania, Oman, autonomiset palestiinalaisalueet, Saudi-Arabia, Somalia, Sudan, Tunisia, Yhdistyneet arabiemiirikunnat, Vietnam ja Länsi-Sahara.
- (7) Aktivoituihin premium-ominaisuuksiin käytetyt krediitit, joiden käyttö oli jo alkanut, tullaan korvaamaan suhteessa aikaan jonka tilin käyttö oli estetty. Näin ollen kaikki hyödyt, jotka käyttäjä on saanut premium-ominaisuuksista samalla kun heidän tilinsä käyttö oli estetty, sisällytetään korvaukseen.

6. Oikeus krediittien käyttöön

- (1) Kun käyttäjän tilille siirretään krediittejä, käyttäjälle myönnetään yksi käyttöoikeus ostetuille krediiteille pelikierroksen ajaksi. Krediittien siirron osalta termillä "myydä" tarkoitetaan "käyttäjälle siirretään yksi, ei-siirrettävä oikeus käyttää krediittejä pelikierroksen ajan, ja jolle on tarjolla palautuspalvelu", ellei käytetyistä sanamuodoista tai yhteydestä muuta tule ilmi. Termi "ostaa" tarkoittaa siis "käyttäjän hankkimaa yhtä ei-siirrettävää krediittien käyttöoikeutta pelikierroksen ajalle". Termit "ostaja", "myyjä", "tarjous" ja "ostos" ja vastaavilla termeillä on vastaavat merkitykset.
- (2) Krediitit ovat voimassa vain asianomaisessa kansallisessa pelimaailmassa, josta ne ollaan ostettu tai johon ne ollaan siirretty. Käyttäjä tiedostaa, että krediitit ovat pelkkä pelitoiminto, eivätkä todellista rahaa. TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden käynnistää ohjelma krediittien vaihtamiseksi oikeaan rahaan, tai antaa luvan vastaavalle vaihdolle käyttäjien välillä. Tarkempia yksityiskohtia löytyy asiaan liittyvän pelin pelisäännöistä. Jos TRAVIAN GAMES ei ole käynnistänyt tällaista ohjelmaa, eikä sallinut tällaista vaihtoa, krediittien vaihtaminen oikeaan rahaan on kiellettyä (selvennys: jos pelisäännöissä ei mainita tätä aihetta, krediittien vaihto oikeaan rahaan on kielletty). Krediittien palauttaminen ei ole sallittua, paitsi § 2 (5) momentissa 3 ja § 7 tarkoitetuissa tapauksissa, sekä vastuuta tai takuita koskeissa säännöissä ja mahdollisessa peruutusosoikeudessa.
- (3) Kaikista TRAVIAN GAMESin muista sopimuksista ja oikeuksista huolimatta, oikeus käyttää krediittejä päättyy, kun voimassa oleva pelinkäyttösopimus käyttäjän ja TRAVIAN GAMESin välillä päättyy, ja varsinkin jos sellainen sopimus irtisanotaan. Tässä tilanteessa käyttäjä voi pyytää, että aiemmin aktivoidut mutta käyttämättömät krediitit siirretään toiseen pelimaailmaan;

krediittejä siirretään vain sen pelin saman maaversion sisällä oleviin pelimaailmoihin, missä ne ostettiin.

7. Peruutusilmoitus

Peruutusoikeus

Sinulla on oikeus irtisanoutua pelinkäyttösopimuksesta, pelinhankintasopimuksesta, ja krediittien ostosopimuksesta neljäntoista päivän kuluessa ilman erityistä syytä.

Peruutuskausi päättyy 14 päivän kuluttua sopimuksen tekemisestä.

Käyttääksesi peruutusoikeuttasi, sinun on ilmoitettava meille (Travian Games GmbH, Wilhelm-Wagenfeld-Straße 22, 80807 München, Saksa, puh. +49 (0)89 324915-0, fax +49 (0)89 324915-970, protest@traviangames.com) päätöksestäsi irtisanoutua tästä sopimuksesta yksiselitteisellä lausunnolla (esimerkiksi kirjepostilla, faksilla tai sähköpostilla). Voit käyttää liitteenä olevaa peruutuslomakkeen mallia, mutta se ei ole pakollista.

Noudattaaksesi peruutusoikeuden määräaika, riittää kun lähetät peruutusoikeuttasi koskevan ilmoituksen ennen peruutusajan umpeutumista.

Irtisanoutumisen vaikutukset

Jos irtisanoudut tästä sopimuksesta, hyvitämme sinulle kaikki sinulta saamamme maksut, mukaan lukien toimituskulut (lukuun ottamatta valitsemastasi muusta kuin halvimmasta tavallisesta toimitustarjouksesta koituvia kuluja, jonka sinulle teimme), ilman aiheetonta viivytyä ja joka tapauksessa 14 päivän sisällä siitä päivästä, jona meille ilmoitettiin päätöksestäsi irtisanoutua tästä sopimuksesta. Käytämme palautuksissa samaa maksutapaa, jota käytit itse alkuperäisessä tapahtumassa, ellet ole nimenomaisesti muusta sopinut; joka tapauksessa sinulle ei seuraa mitään kuluja tällaisesta maksun palautuksesta.

Peruutusoikeutta koskevan ilmoituksen loppu

Peruutuslomakepohja

(Siinä tapauksessa, että haluat irtisanoutua tästä sopimuksesta, ole hyvä ja täytä tämä lomake ja lähetä se takaisin meille.)

- Osoite: Travian Games GmbH, Wilhelm-Wagenfeld-Str. 22, 80807 München, Saksa, puh. +49 (0)89 324915-0, fax +49 (0)89 324915-970, protest@traviangames.com:

Minä/me (*) täten ilmoitamme, että minä/me irtisanoudumme minun/meidän sopimuksestamme koskien seuraavien tuotteiden myyntiä / seuraavien palveluiden jakelua (*)

- Tilattu (*)/vastaanotettu (*)
- Asiakkaan (asiakkaiden) nimi
- Asiakkaan (asiakkaiden) osoite
- Asiakkaan (asiakkaiden) allekirjoitus (vain paperi-ilmoituksessa)
- Päiväys

(*) Poista tarvittaessa.

Eriyishuomio:

Peruutusoikeus lakkaa ennenaikaisesti sopimuksissa, joissa toimitettua digitaalista sisältöä ei ole tallennettu fyysiselle tietovälineelle, jos TRAVIAN GAMES on jo aloittanut sopimuksen täytäntöönpanon, kun käyttäjä

- 1. on antanut nimenomaisen suostumuksensa sille, että TRAVIAN GAMES aloittaa sopimuksen täytäntöönpanon ennen peruutusajan päättymistä, ja**
- 2. on tiedostanut menettävänsä peruutusoikeutensa, antamalla suostumuksensa sopimuksen täytäntöönpanon aloittamiseen.**

Kun peruutusilmoitus lähetetään sähköpostitse, käyttäjää neuvotaan ilmoittamaan käyttäjätunnus, pelitili ja pelimaailma (tarvittaessa) sähköpostiviestin otsikkorivillä.

8. Vastineet, pidätysoikeudet

Käyttäjä voi esittää saataviaan koskevan hyvitysvaatimuksensa TRAVIAN GAMESille vain, jos ne ovat kiistattomia tai oikeudellisesti perusteltuja. Käyttäjä voi käyttää pidätysoikeuttaan vain samaa sopimusta koskevassa vastavaatimuksessaan. Käyttäjä ei voi valtuuttaa kolmansia osapuolia asettamaan vaatimuksia TRAVIAN GAMESille.

9. Premium-ominaisuudet

- (1) Krediitit antavat käyttäjälle mahdollisuuden avata premium-ominaisuuksia pelin aikana. TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden vaatia pelivaluuttaa (§ 10) näiden premium-ominaisuuksien avaamiseen.
- (2) TRAVIAN GAMES tarjoaa premium-ominaisuuksia käyttäjilleen käytettäväksi näiden oman harkinnan mukaisesti. Premium-ominaisuudet voivat sisältää seuraavia:

Esine: virtuaalinen esine, joka on käyttäjän käytettävissä pelikierroksen ajan (esim. huonekalu);

Artefakti: virtuaalinen esine joka on käyttäjän käytettävissä pelikierroksen ajan, tai lyhyemmän ajan, ja tarjoaa yhden tai useamman edun käyttäjälle pelin aikana (esim. erityisominaisuuksilla varustettu haarniska);

Avustus: lisäominaisuus joka antaa käyttäjälle yhden tai useamman kertakäyttöisen edun pelin aikana (esim. kutsu NPC ("ei-pelattava hahmo") -kauppiaita);

Tehostus: lisäominaisuus joka antaa yhden tai useamman edun käyttäjälleen pelin aikana tietyn ajan sisällä (esim. tehostettu raaka-ainetuotanto);

Premium-jäsenyys: lisäominaisuus joka antaa käyttäjälle laajennetun kattauksen peliominaisuuksia (esim. pääsy tilastoihin);

Keräilykortit: virtuaaliset Keräilykortit, jotka edustavat samaan tai eri sarjaan kuuluvaa satunnaista kokoelmaa eri premium-ominaisuuksia; jokainen Keräilykortti edustaa premium-ominaisuutta;

Onnenpyörä: satunnaisesti valitun premium-ominaisuuden ostaminen krediittejä tai pelivaluuttaa käyttäen.

Asiaan liittyvän pelimaailman verkkosivuilla on näkyvillä käytettävissä olevat premium-ominaisuudet, tariffi, näiden toiminnot ja vaatimukset. TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden esitellä uusia premium-ominaisuuksia.

- (3) Mitä tulee TRAVIAN GAMESin tarjoamiin Keräilykortteihin, TRAVIAN GAMES varmistaa sen, että Keräilykorttien arvo vastaa niihin sijoitettuja krediittejä. TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden luoda peliin tai yksittäisiin pelimaailmoihin järjestelmän, jossa käyttäjä voi vaihtaa yksittäisiä tai useampia saamiaan Keräilykortteja toisiin uusiin Keräilykortteihin tai krediitteihin.
- (4) Mitä tulee TRAVIAN GAMESin tarjoamaan onnenpyörään, TRAVIAN GAMES varmistaa sen, että saatujen premium-ominaisuuksien arvo vastaa vähintään niihin käytettyjen krediittien arvoa.
- (5) TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden tarjota koska tahansa uusia premium-ominaisuuksia, muuttaa yksittäisiä premium-ominaisuuksia, tai lakata tarjoamasta niitä. Tässä tapauksessa TRAVIAN GAMES tarjoaa muita korvaavia ominaisuuksia ja/tai palauttaa käyttäjän käytettävissä olevat krediitit käyttäjän pyynnöstä, mikäli premium-ominaisuudet oltiin aktivoitu ja joiden käyttöaika ei ollut vielä alkanut muutoksen aikana, tai jos näitä ominaisuuksia ei ole tarjolla enää tulevaisuudessa. Niitä aiemmin aktivoituihin premium-ominaisuuksiin käytettyjä krediittejä ei hyvitetä, joiden käyttöaika oli jo käynnistynyt sillä hetkellä, kun muutos tai tarjonnan lopettaminen tehtiin.
- (6) TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden käynnistää ohjelma premium-ominaisuuksien, tilien, virtuaalisten esineiden tai krediittien vaihtamiseksi oikeaan rahaan, tai käyttäjien väliselle vastaavalle vaihdolle. Tarkempia yksityiskohtia löytyy asiaan liittyvän pelin pelisäännöistä. Jos TRAVIAN GAMES ei ole käynnistänyt tällaista ohjelmaa, eikä sallinut tällaista vaihtoa, premium-ominaisuuksien, tilien, virtuaaliesineiden tai krediittien vaihtaminen oikeaan rahaan ei ole sallittua (selvennys: jos pelisäännöissä ei mainita tätä aihetta, premium-ominaisuudet, tilit tai krediittien vaihto oikeaan rahaan on kielletty).

- (7) Jos pelinkäyttösopimus TRAVIAN GAMESin ja käyttäjän välillä päättyy (esimerkiksi irtisanoutumalla tai sulkemalla peli tai pelimaailma), aiemmin aktivoituista premium-ominaisuuksista, joiden käyttöaika oli jo käynnissä lopettamisen aikana, ei makseta korvausta, vaikka niiden käyttöaika ei olisi vielä loppunut. Käyttäjä voi pyytää takaisinmaksua niistä krediiteistä, joilla aktivoitujen premium-ominaisuuksien käyttöaika ei ollut vielä käynnistynyt tällaisessa päättymistilanteessa.

10. Pelivaluutta

TRAVIAN GAMES voi tarjota käyttäjälle palvelua pelissä, joka simuloi pelin sisäistä maksutapaa ("pelivaluutta"). Pelivaluutta avautuu, kun käyttäjä suorittaa tiettyjä toimintoja pelissä. Käyttäjä tiedostaa, että pelivaluutta on pelkkä pelitoiminto, eikä todellista rahaa. TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden käynnistää ohjelma pelivaluutan vaihtamiseksi oikeaan rahaan, tai antaa luvan vastaavalle vaihdolle käyttäjien välillä. Tarkempia yksityiskohtia löytyy asiaan liittyvän pelin pelisäännöistä. Jos TRAVIAN GAMES ei ole käynnistänyt tällaista ohjelmaa, eikä sallinut tällaista vaihtoa, pelivaluutan vaihtaminen oikeaan rahaan on kiellettyä (selvennys: jos pelisäännöissä ei mainita tätä aihetta, pelivaluutan vaihto oikeaan rahaan on kielletty).

11. Käyttäjän velvollisuudet

- (1) Käyttäjällä ei saa olla useampaa tiliä samanaikaisesti samassa pelimaailmassa. Käyttäjällä on kuitenkin lupa pitää yhtä pelitiliä samanaikaisesti useammassa eri pelimaailmassa. TRAVIAN GAMES pidättää oikeuden sallia useamman pelitilin käytön per käyttäjä tietystä pelissä tai yksittäisissä pelimaailmoissa. Tässä tilanteessa TRAVIAN GAMES ilmoittaa asiasta käyttäjälle asianmukaisella tavalla. Tilejä ei saa millään hetkellä tai missään tilanteessa myydä, vaihtaa, lahjoittaa tai muulla tavoin siirtää, ellei siihen olla erikseen annettu lupaa TRAVIAN GAMESin toimesta. Käyttäjä ei saa jakaa tiliään. Käyttäjän ei tule antaa salasanaansa kenellekään muulle.
- (2) Käyttäjä sitoutuu noudattamaan häntä koskevia lakeja ja määräyksiä käyttäessään kaikkia TRAVIAN GAMESin pelejä ja verkkosivuja. Hän sitoutuu noudattamaan sovellettavia pelisääntöjä. Lisäksi hän sitoutuu pidättäytymään seuraavista toimista:
- Sellaisten lausuntojen levittäminen, jotka sisältävät herjaavaa, ahdistelevaa tai väkivaltaista sisältöä, tai sisältöä joka ylistää väkivaltaa, sisältää tulenarkoja, seksistisiä, säädyttömiä, pornografisia, rasistisia, moraalisesti tuomittavia tai muita loukkaavia tai kiellettyjä aiheita (mukaan lukien kaikki pelissä olevat nimet, esim. käyttäjänimi, pelihahmon nimi, kylän nimi, kylä, liittouma, kilta, heimo, klaani, kulkuneuvo, saari, yhdistys, jne.).
 - Muiden käyttäjien loukkaaminen, häiriköinti, uhkaaminen, pelottelu uhkaavalla käytöksellä ja kunnianloukkaukset.
 - Mainostavien, uskonnollisten tai poliittisten lausuntojen levittäminen (mukaan lukien kaikki pelissä olevat nimet, esim. käyttäjänimi, pelihahmon nimi, kylän nimi, kylä, liittouma, kilta, heimo, klaani, kulkuneuvo, saari, yhdistys, jne.).

- Piittaamattomuus muiden käyttäjien ja TRAVIAN GAMESin työntekijöiden yksityisyydestä, muiden käyttäjien ja TRAVIAN GAMESin työntekijöiden henkilökohtaisten tai luottamuksellisten tietojen vakoilu, julkistaminen ja levittäminen.
 - Valheellisen tiedon ja väittämien levittäminen koskien muita käyttäjiä ja TRAVIAN GAMESin työntekijöitä, heidän rotuaan, uskontoaan, sukupuoltaan, seksuaalista suuntautumistaan, alkuperää, sosiaalista asemaa (mukaan lukien kaikki pelissä olevat nimet, esim. käyttäjänimi, pelihahmon nimi, kylän nimi, kylä, liittouma, kilta, heimo, klaani, kulkuneuvo, saari, yhdistys, jne.).
 - TRAVIAN GAMESin luottamuksellisten tietojen vakoilu, julkaisu ja levittäminen.
 - Valheellisen tiedon välittäminen TRAVIAN GAMESista (mukaan lukien kaikki pelissä olevat nimet, esim. käyttäjänimi, pelihahmon nimi, kylän nimi, kylä, liittouma, kilta, heimo, klaani, kulkuneuvo, saari, yhdistys, jne.).
 - TRAVIAN GAMESin työntekijäksi, kumppaniksi tai tytäryhtiöksi tekeytyminen.
 - Lailla suojattujen kuvien, videoiden, musiikkikappaleiden, äänien, tekstien, tuotenimien, tittelien, nimien, ohjelmistojen tai muun sisällön käyttö ilman asianomaiselta haltijalta saatua lupaa, tai mitä ei ole laissa ja määräyksissä sallittu.
 - Kielletyn tai laittoman sisällön käyttö.
 - Ohjelmoinnissa olevien virheiden hyväksikäyttö (bugit).
 - Toimet, jotka johtavat palvelinten ylikuormitukseen ja / tai jotka voivat vaikuttaa muiden käyttäjien peliin erityisen haitallisesti.
 - Hakkerointi tai murtautuminen, ja kannustaminen tai yllyttäminen hakkerointiin tai murtautumiseen.
 - Laittomien ohjelmistojen levittäminen, ja kannustaminen tai yllyttäminen laittomien ohjelmistojen levittämiseen.
 - Sellaisten tiedostojen lähettäminen, jotka sisältävät viruksia, troijalaisia, matoja tai tuhoutunutta tietoa.
 - "Auto" -ohjelmien, "makro" -ohjelmien tai muiden "huijausohjelmien" käyttö tai levittäminen.
 - Pelin muokkaaminen, verkkosivujen tai näiden osien muokkaaminen.
 - Sellaisen ohjelmiston käyttö, joka mahdollistaa "tiedon louhinnan" tai mitkä tahansa muut keinot joilla peliin liittyviä tietoja saa kerättyä tai siepattua.
 - Pelipalvelimien ja pelin verkkosivujen palvelimien liikenteen häirintä.
 - Pelipalvelimien ja pelin verkkosivujen palvelimien liikenteen häirintä.
- (3) Käyttäjä sitoutuu noudattamaan pelisääntöjä.
- (4) TRAVIAN GAMES tarjoaa vain alustan pelaajien väliselle viestinnälle; käyttäjä on vastuussa tällaisen viestinnän sisällöstä. Alusta on tarjolla ainoastaan pelistä liittyvään keskusteluun. Keskustelualustan spämmäys, ketjukirjeiden lähettäminen, lumipalloeffectit ja muu vastaava roskaviestittely on kielletty.

- (5) Kaikkien ylimääräisten ohjelmien käyttö, skriptien tai muiden tukityökalujen käyttö on ehdottomasti kielletty.
- (6) Pelin ja pelimaailmojen tarkoitus on tuottaa mahdollisimman paljon iloa käyttäjilleen ja niin pitkäksi aikaa kuin mahdollista. Tästä syystä TRAVIAN GAMES toivoo, että käyttäjät noudattavat määräyksiä välillä (1) - (5) näihin sääntöihin ja velvoitteisiin liittyen. TRAVIAN GAMES pidättää siksi oikeuden käyttää tarkoituksenmukaisia ohjelmia ja koulutettua henkilökuntaa tunnistamaan tällaiset käyttäjän tekemät sopimusrikkomukset, ja tunnistaa käyttäjä tilanteessa jossa on perusteltu syy epäillä sopimusrikkomuksesta. Käyttäjää kehoitetaan ehdottomasti tutustumaan TRAVIAN GAMESin tietosuojakäytäntöön.
- (7) Edellä kohdissa (1) - (5) mainittujen sääntöjen ja velvoitteiden rikkomisesta voi seurata rangaistuksena pelissä etenemisen pysäyttäminen tai peruuttaminen, tai väliaikaisen eston asettaminen pelitilille, sääntörikkomuksen luonteesta riippuen. Jos rikkomus havaitaan, yksi TRAVIAN GAMESin asianmukaisesti kouluttamista työntekijöistä päättää vilpittömin mielin tällaisen rikkomuksen seuraamuksista tapauskohtaisesti. Käyttäjä hyväksyy, että työntekijän tekemä päätös on lopullinen. Lisäksi käyttäjä hyväksyy, että TRAVIAN GAMES ei voi paljastaa rikkomusten havaitsemiseen käytettyjä mekanismeja, sillä tällaiset keinot saatettaisiin helposti kiertää.
- (8) Edellä kohdissa (1) - (5) esitettyjen sääntöjen ja velvoitteiden rikkominen voi ennakkovaroituksen jälkeen johtaa välittömään pelitilin käytön estämiseen tai pelitilin poistamiseen, tai pelinkäyttösopimuksen välittömään irtisanomiseen perustelluin syin. Vakavien rikkomusten kohdalla varoitus ei ole välttämätön. Rikkomusta pidetään vakavana erityisesti silloin, kun kaikki tapaukseen liittyvät tosiseikat ja olosuhteet, sekä käyttäjän ja TRAVIAN GAMESin etu ollaan huomioitu, ja TRAVIAN GAMESin ei voida odottaa pystyvän ennaltaehkäisemään tulevia rikkomuksia.
- (9) TRAVIAN GAMES pidättää itsellään oikeuden kieltää pelaajaa rekisteröitymästä peliin tulevaisuudessa järjestämällä pysyvän eston tai pelitilin poiston, tai poikkeuksellisesti päättämällä pelinkäyttäjän sopimuksen.
- (10) Käyttäjän on varmistettava, että hänen saamansa kirjautumissalasana pysyy turvallisuussyistä salaisena, ja että hän vaihtaa salasanaan säännöllisin väliajoin. Jos kolmas osapuoli kirjautuu käyttäjän pelitilille saatuaan kirjautumiseen tarvittavat tiedot, koska käyttäjä ei riittävän hyvin varmistanut näiden tietojen suojaamisesta muilta käyttäjiltä, tullaan käyttäjää kohtelemaan kuin hän itse olisi toiminut kolmannen osapuolen asemesta. Käyttäjällä on oikeus esittää todisteita sen puolesta, että pelitilin tiedot oli riittävän hyvin suojattu muita käyttäjiä vastaan.
- (11) Ellei näissä ehdoissa tai muussa käyttäjän kanssa tehdyssä sopimuksessa olla toisin määrätty, TRAVIAN GAMES tavallisesti viestii käyttäjän kanssa sähköpostilla. Käyttäjä huolehtii siitä, että hän vastaanottaa TRAVIAN GAMESin sähköpostit siihen sähköpostiosoitteeseen, jonka antoi rekisteröinnin yhteydessä tai tämän jälkeen. Tämän saa varmistettua roskapostisuodattimen asianmukaisilla asetuksilla ja tarkistamalla asianmukaiset sähköpostiosoitteet säännöllisin väliajoin. Muilta osin TRAVIAN GAMES pidättää oikeuden valita minkä tahansa muun tavan kirjalliseen viestintään.

- (12) Käyttäjän ottaessa yhteyttä TRAVIAN GAMESiin, on käyttäjän suositeltavaa mainita pelinimensä, pelimaailmansa ja pelitilinsä johon tiedustelullaan viittaa.

12. Pelivirheet

- (1) TRAVIAN GAMES tarjoaa pelin käyttämisen ja pelin verkkosivut käyttäjälle siinä versiossaan, joka on olemassa kyseisenä ajankohtana. Käyttäjällä ei ole oikeutta vaatia pelin tietyn tilanteen ja / tai toiminnallisuuden säilyttämistä tai käynnistämistä pelin tai pelin verkkosivujen ollessa rajoittuneet tai puutteelliset. Käyttäjällä ei ole myöskään oikeutta vaatia, että peli ei olisi koskaan poissa linjoilta (offline-tilassa) esimerkiksi ylläpitötöiden aikana.
- (2) Pelin oikeanlaisen toiminnan edistämiseksi, käyttäjää kehoitetaan aina dokumentoimaan pelissä esiintyvät virheet tai virheet TRAVIAN GAMESin palveluiden tarjonnassa, ja ilmoittamaan kaikista virheistä ja virheilmoituksista niiden ilmestyessä.
- (3) Käyttäjän omaksi suojaksi, ja erityisesti todisteiden turvaamiseksi, käyttäjää kehoitetaan osoittamaan ilmoitukset virheistä kirjoittamalla TRAVIAN GAMESille.
- (4) TRAVIAN GAMES ei anna mitään oikeudellisia takeita, ellei asiasta ole nimenomaisesti kirjallisesti toisin sovittu.

13. TRAVIAN GAMESin vastuu

- (1) Jos käyttäjän ei tarvitse ostaa peliä, eikä hän osta yhtään krediittejä rahallista maksua vastaan pelin käytön aikana, on TRAVIAN GAMES vastuussa ainoastaan sopimuksen mukaiseen pelin käyttöön kohdistuneista tahallisista vahingoista (mukaan lukien vilpillinen mieli) ja vakava laiminlyönti. Oikeudellisten epäkohtien tilanteessa TRAVIAN GAMES on vastuussa myös virheistä, jotka on piilotettu vilpillisesti. Muutoin sovelletaan kappaleita (5) - (8).
- (2) Kaikissa muissa tapauksissa TRAVIAN GAMESin vastuuta sovelletaan seuraavien määräysten (3) - (8) mukaan asiaan liittyvän pelikierroksen päättymiseen asti, jonka aikana käyttäjä on ostanut krediittejä rahallista maksua vastaan.
- (3) TRAVIAN GAMESilla on rajoittamaton vastuu tahallisesta tai törkeästä huolimattomuudesta. Tämän lisäksi TRAVIAN GAMES on vastuussa olennaisten sopimusvelvoitteiden laiminlyönnistä. Olennaiset sopimusvelvoitteet ollaan määritelty sellaisiksi velvoitteiksi, jotka mahdollistavat sopimuksen moitteettoman toimeenpanon, ja joiden rikkominen vaarantaa sopimuksen toteutumisen ja joihin käyttäjä voi vedota ja luottaa. Jälkimmäisessä tapauksessa TRAVIAN GAMES ei ole kuitenkaan vastuussa vahingoista, jotka eivät ole tyypillisiä ja joita ei voida ennakoita. Lauseissa 2-4 esitettyjen vaatimusten vanhentumisaika on kaksi vuotta. TRAVIAN GAMES ei ole vastuussa yksinkertaisesta laiminlyönnistä johtuvista muista velvoitteista.

- (4) Ennakoitavissa olevat vahingot on ehdoissa rajoitettu 100 € summaan pelitiliä kohden.
- (5) Edellä mainittuja vastuita koskevia puutteita ja rajoituksia ei sovelleta seuraavissa tilanteissa: vilpillisin mielin piilotetut virheet, kuolemantapaukset, fyysiset vammat tai terveydentilan heikentyminen, tai tilanteissa joissa TRAVIAN GAMES hyväksyy takuun. TRAVIAN GAMESin tuotevastuulakiin perustuva vastuu pysyy ennallaan.
- (6) Muilta osin vastuu käyttäjätietojen palauttamisesta on rajoitettu suhteessa näiden tietojen palauttamisen kustannuksiin, jotka olisi muutoin menetetty, vaikka kohtuulliset ja säännölliset varmuuskopiointitoimenpiteet olisi tehty, tai jotka oltaisiin voitu palauttaa koneellisesti luettavasta tietomateriaalista kohtuullisin kustannuksin, vaikka kohtuullisia varmuuskopiointitoimenpiteitä tai vastaavia toimia ei tehtäisi säännöllisin väliajoin.
- (7) Edellä mainittuja vastuita koskevia rajoituksia ja poissulkemisia sovelletaan myös TRAVIAN GAMESin laillisten edustajien, varajäsenten ja työntekijöiden kohdalla.
- (8) Käyttäjää haittaavat todistustaakkaa koskevat muutokset eivät sido edellä mainittuja asetuksia.

14. Sopimuksen kesto, irtisanominen

- (1) Käyttäjän ja TRAVIAN GAMESin välinen sopimus on voimassa toistaiseksi, ellei TRAVIAN GAMESin erillisessä ehdotuksessa olla toisin määrätty.
- (2) Molemmat osapuolet voivat milloin tahansa irtisanoutua pelinkäyttösopimuksesta välittömästi, ilman tarvetta perustella irtisanoutumisen syitä, ellei määräaikaisesta irtisanomisajasta olla nimenomaisesti erikseen sovittu.
- (3) Edellä mainitut säännökset eivät vaikuta sopimusosapuolten oikeuteen irtisanoutua pelinkäyttösopimuksesta perustelluin syin. Poikkeuksellinen irtisanoutuminen ilman etukäteisilmoitusta ja perustelluin syin on sallittua vain, jos tällaiset syyt ilmoitetaan.
- (4) Rajoittamatta erityisesti § 8 (8) momentin soveltamista, TRAVIAN GAMESilla on oikeus ilmoittaa pelinkäyttösopimuksen päättymisestä perustelluin syin, jos:
 - käyttäjä ei ole käyttänyt pelitiliään sinä ajanjaksona, joka on tarkoin kuvattu pelisäännöissä, saatuaan ilmoituksen asiasta TRAVIAN GAMESilta;
 - käyttäjä ryhtyy tosielämän rahansiirtoihin TRAVIAN GAMESin järjestämän ohjelman ulkopuolella tai ilman TRAVIAN GAMESin lupaa (selvennys: TRAVIAN GAMESilla ei ole velvollisuutta perustaa tällaista ohjelmaa tai sallia tosielämän rahansiirtoja, ja jos TRAVIAN GAMES ei tällaista ohjelmaa ole järjestänyt tai antanut sellaiselle lupaa, tosielämän rahansiirrot on kielletty).
- (5) Teknisistä syistä käyttäjän pelitilin ja käyttäjätietojen pysyvä poisto kestää useita päiviä.

- (6) Pelinkäyttösopimuksen ja / tai pelitilin irtisanominen on tehtävä kirjallisesti. Faksia ja sähköpostia pidetään myös pätevänä kirjallisena lomakkeena.

Jos pelinkäyttösopimus irtisanotaan, pelirahaa ei vaihdeta oikeaan rahaan; tämä koskee myös krediittejä, paitsi kuten kohdassa § 2 (5) on kuvattu. Katso § 9 (7) koskien aiemmin aktivoitujen premium-ominaisuuksien muuttamista krediiteiksi irtisanoutumisen yhteydessä.

Pelinkäyttösopimus pätee pelitiliä poistaessa.

15. Tietosuoja, mainonta

- (1) TRAVIAN GAMES käsittelee kaikkia sellaisia henkilötietoja ehdottoman luottamuksellisesti, jotka käyttäjä toimittaa sopimussuhteen aikana, ja noudattaa kaikkia asiaankuuluvia tietosuojasäännöksiä.
- (2) Teknisistä syistä, osallistuminen peliin tai peliin liittyviin palveluihin ei ole mahdollista ilman käyttäjätietojen tallentamista. Avaamalla pelitilin ja käyttämällä peliin liittyviä palveluita, käyttäjä suostuu tietojensa sähköiseen tallentamiseen ja käsittelyyn.
- (3) Jos käyttäjä pyytää kaikkien tietojensa täydellistä poistamista, johtaa se samalla kaikkien hänen luomiensa TRAVIAN GAMESin ylläpitämien pelitilien poistamiseen, ja pelinkäyttösopimuksen peruuttamiseen.
- (4) Muilta osin sovelletaan TRAVIAN GAMESin tietosuojakäytäntöä.

16. Loppumääräykset

- (1) Nämä ehdot ja kaikki näiden ehtojen perusteella hyväksytyt sopimukset ovat Saksan liittotasavallan lakien alaisia. Sopimukselliseen suhteeseen sovelletaan Saksan lakia, poissulkematta Yhdistyneiden Kansakuntien Kansainvälistä Kauppalakia ja viitteitä sovellettaviin kansainvälisiin yksityisiin lakeihin.
- (2) Jos käyttäjällä on kotipaikka tai asuinpaikka Saksan liittotasavallan ulkopuolella, on TRAVIAN GAMESin rekisteröity toimipaikka toimivaltainen. Tämä pätee myös silloin, jos käyttäjän kotipaikka tai asuinpaikka ei ole tiedossa oikeudellisia toimia nostaessa.
- (3) Jos jokin näistä ehdoista osoittautuu pätemättömäksi, pysyvät muut ehdot edelleen pätevinä.

Travian Games GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Straße 22
80807 München

Münchenin Paikallisoikeus, HRB 173511
ALV-tunniste: DE 246258085
Toimitusjohtaja: Lars Janssen

Sähköposti: protest@traviangames.com

Versio: 5. maaliskuuta, 2018